

The 5<sup>th</sup> meeting of the CORPUS AVESTICUM:  
**Editing Avestan Texts in the 21<sup>st</sup> Century: Problems and Perspectives**

Berlin, 23-24 March 2017

| <b>Thursday, 23 March</b> |  |   |
|---------------------------|--|---|
| 09:30                     | Welcome and introduction by A. Cantera |   |
| 09.30                     | J. Kellens                             | Exégèse et grammaire: le destin de l’Ahuna Vairiia  |
| 10.00                     | A. Panaino                             | Y. 71-72 and the end of the ritual  |
| 10.30                     | É. Pirart                              | Pour de nouveaux fragments avestiques   |
| <b>11.00</b>              | <b>Coffee break</b>                    |   |
| 11.30                     | G. König                               | Xorde Avesta as an editorial concept?<br>Some considerations  |
| 12.00                     | A. Cantera                             | Avestan and Sasanian taxonomies of the rituals in Avestan language  |
| 12.30                     | K. Rezania                             | When the text and diagram do not accord. On the textual and diagrammatic representations of the ritual surface of Barəšnum in Avestan manuscripts |
| <b>13.00</b>              | <b>Lunch time</b>                      |   |
| 14.30                     | B. Peschl                              | Simple thematic presents with root vowel ā in Avestan: textual corruption, genuine Avestan innovation or PIE archaism?                            |
| 15.00                     | J. Martínez-Porro & A. Cantera         | <i>huuarə.xšaētəm. .... raēm</i> and the aporias of the archetype   |
| 16.00                     | J. Ferrer                              | Paleographie et édition   |
| 16.30                     | T. F. Aufderheide                      | Avestisch <η>: Über den Einfluss der einheimischen Sprachwissenschaft des Alten Indiens zur Verschriftlichung des Avesta                          |
| <b>15.30</b>              | <b>Coffee break</b>                    |   |
| 17.00                     | F. Dragoni                             | The Pāzand of M51   |
| 17.30                     | P. Widmer                              | Editing the Atharvaveda in the 21 <sup>st</sup> century: The Zurich Paippalada project  |
|                           |  |   |

| <b>Friday, 24 March</b> |                           |   |
|-------------------------|---------------------------|---|
| 9.00                    | A. Hintze /<br>L. Goldman | Transcribing Avestan manuscripts  |
| 9.30                    | M. A. Andrés-<br>Toledo   | Editing the Pahlavi Wīdēwdād  |
| 10.00                   | A. Zeini                  | Editing the Pahlavi Yasna   |
| 10.30                   | S. Gholami                | Editing the colophons of Avestan manuscripts  |
| <b>11.00</b>            | <b>Coffee break</b>       |   |
| 11.30                   | Round Table               | Editing Avestan texts in the 21 <sup>st</sup> century:<br>Problems and perspectives |